

(a) EU DECLARATION OF CONFORMITY

(b) This Declaration of Conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.



KRATOS SAFETY
689 Chemin du Buclay
38540 Heyrieux
FRANCE

(c) Declares that the following new PPE against falls from height, as a Category III product:

<i>Ref</i>	<i>Description</i>
FA 20 401 30	KALYPSO cable, retractable fall arrester 30 m with integrated rescue winch
<i>EN 360:2002</i> <i>EN 1496:2017 Type B</i>	

(d) Complies with the 2016/425/EU PPE Regulation, as well as above national standards that transpose harmonized standards, is identical to the PPE relative to the **EU** Type-examination certificate (Module B):

N° 2777/14354-02/E04-01

That has been delivered by:

SATRA N°2777
Bracetown Business Park, Clonee
D15YN2P - Ireland

(e) Is subject to the conformity assessment procedure based on quality assurance of the production process (Module D), under surveillance of the notified body:

SGS Fimko Oy N° 0598
Takomotie 8,
380 Helsinki - FINLAND

Heyrieux, on 28/04/2025

Julien THOURIGNY (Quality Manager)



Tel : +33 (0)4 72 48 78 27
TVA: FR 21 530 336 833

Fax : +33 (0)4 72 48 58 32
Siret : 530 336 833 00013

FR

- (a) DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE
- (b) La présente Déclaration de Conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
- (c) Déclare que l'Équipement de Protection Individuelle (EPI) contre les chutes de hauteur neuf, en tant que produit de Catégorie III :
- (d) Est conforme à la Réglementation EPI 2016/425/UE, ainsi qu'aux normes nationales transposant les normes harmonisées ; est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation d'examen UE de type (Module B) N° _____ délivrée par :
- (e) Est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité du mode de production (Module D) sous la surveillance de l'organisme notifié :

DE

- (a) EU-KONFORMITÄTSERLÄRUNG
- (b) Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
- (c) Erklärt hiermit, dass folgend beschriebene neue PSA gegen Absturz der Kategorie III:
- (d) Konform ist mit der PSA-Verordnung 2016/425/EU, sowie der nationalen Normen welche die harmonisierten Normen umsetzen; sowie identisch ist mit der PSaG die Gegenstand des EU-Baumusterprüfbescheinigung (Modul B) N° _____ ist welches übermittelt wurde an:
- (e) Unterliegt Konformitätsbewertungsverfahren mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) unter Überwachung der notifizierten Stelle:

ES

- (a) DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE
- (b) La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
- (c) Declara que el Equipo de Protección Individual (EPI) anticaidá nuevo, como producto de Categoría III:
- (d) Cumple con las disposiciones de la Reglamentación EPI 2016/425/UE, y con las normas nacionales de transposición de las normas armonizadas; es idéntico al EPI que es el objeto del certificado de examen UE de tipo (Módulo B) N° _____ emitido por:
- (e) Está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basada en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado:

IT

- (a) DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE
- (b) La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.
- (c) Dichiaro che il Dispositivo di Protezione Individuale (DPI) contro le cadute dall'alto, nuovo, in qualità di prodotto di Categoria III:
- (d) E' conforme alla Normativa DPI 2016/425/UE, ed anche alle norme nazionali che traspongono le norme armonizzate; e' identico al DPI oggetto del certificato di esame UE del tipo (Modulo B) N° _____ rilasciata da:
- (e) È sottoposto alla procedura di valutazione della conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato:

NL

- (a) EU-CONFORMITEITSVERKLARING
- (b) Deze conformiteitsverklaring is opgesteld onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.
- (c) verklaart dat het nieuwe persoonlijke beschermingsmiddel (PBM) tegen vallen vanaf hoogte, als categorie III-product:
- (d) voldoet aan de PBM-verordening (EU) 2016/425 en de nationale normen tot omzetting van de geharmoniseerde normen; identiek is aan de PBM die het voorwerp was van de verklaring van EU-typeonderzoek (module B) Nr. _____ uitgegeven door:
- (e) is onderworpen aan de procedure voor beoordeling van de conformiteit met het type op basis van de kwaliteitsborging van het productieproces (module D), onder toezicht van de aangemelde instantie:

PL

- (a) EU DEKLARACJA ZGODNOŚCI
- (b) Niniejsza Deklaracja Zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.
- (c) Oświadczam, że następujące nowe ŚOI chroniące przed upadkiem z wysokości, jako produkt kategorii III:
- (d) Jest zgodny z rozporządzeniem ŚOI 2016/425/UE, a także z normami krajowymi transponującymi normy zharmonizowane; jest identyczny ze ŚOI pod względem UE Certyfikat badania typu (Moduł B) N° _____ Zostało dostarczone przez:
- (e) Podlega procedurze oceny zgodności opartej na zapewnieniu jakości procesu produkcyjnego (Moduł D), pod nadzorem jednostki notyfikowanej:

PT

- (a) DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE
- (b) A presente Declaração de Conformidade é elaborada sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.
- (c) Declara que o Equipamento de Proteção Individual (EPI) contra quedas em altura novo, como um produto de Categoria III:
- (d) Está em conformidade com o Regulamento EPI 2016/425/UE, bem como com as normas nacionais que transpõem as normas harmonizadas; é idêntico ao EPI que foi objeto do certificado de exame UE (Módulo B) N° _____ Emitido por:
- (e) Está sujeito ao procedimento de avaliação da conformidade com o tipo baseado na garantia da qualidade do método de produção (módulo D) sob a supervisão do organismo notificado:

DK

- (a) EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
- (b) Denne overensstemmelseserklæring er udarbejdet på producentens eget ansvar.
- (c) erklærer, at de nye personlige værnemidler (PPE) mod fald fra højder er et kategori III-produkt:
- (d) Er i overensstemmelse med PPE-forordningen 2016/425/EU og de nationale standarder, der gennemfører de harmoniserede normer; er identisk med de personlige værnemidler, der er omfattet af EU-typeafprøvningsattesten (modul B) nr. _____ leveret af:
- (e) Er omfattet af proceduren for vurdering af overensstemmelse med typen baseret på kvalitetssikring af produktionsmetoden (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ:

FI

- (a) EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
- (b) Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla:
- (c) Vakuutuksen kohde, korkealta putoamiselta suojaava uusi luokan III henkilönsuojain:
- (d) Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on henkilönsuojainasetuksen (EU) 2016/425 vaatimusten ja niiden kansallisten standardien mukainen, joilla yhdenmukaistetut standardit saatetaan osaksi kansallista lainsäädäntöä; ja identtinen EU-tyyppitarkastustodistuksen (moduuli B) kohteena olevan henkilönsuojaimen kanssa Nro _____ myöntäjä:
- (e) Ilmoitettu laitos, joka on suorittanut tyypinmukaisuuden arvioinnin tuotannon laadunvarmistuksen perusteella (moduuli D):

SV

- (a) EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
- (b) Denna försäkran om överensstämmelse har upprättats på tillverkarens eget ansvar.
- (c) Europaparlamentet försäkrar att den nya personliga skyddsutrustningen (PSU) mot fall från hög höjd är en produkt i kategori III:
- (d) Uppfyller kraven i förordningen 2016/425/EU om personlig skyddsutrustning och nationella standarder som införlivar harmoniserade standarder; är identisk med den personliga skyddsutrustning som omfattas av EU-typintyget (modul B) Nr _____ utfärdad av:
- (e) Omfattas av ett förfarande för bedömning av typöverensstämmelse som grundar sig på kvalitetssäkring av produktionsmetoden (modul D) under övervakning av det anmälda organet:

SL

- (a) IZJAVA O SKLADNOSTI EU
- (b) Za izdajo te izjave o skladnosti je izključno odgovoren proizvajalec.
- (c) Izjavlja, da je nova osebna zaščitna oprema (OZO) proti padcem z višine kot izdelek kategorije III:
- (d) je v skladu z Uredbo OZO 2016/425/EU in nacionalnimi standardi, ki prenašajo usklajene standarde; je enak osebni zaščitni opremi, ki je bila predmet certifikata EU o pregledu tipa (modul B) Št. _____ izdaja:
- (e) zanj velja postopek ugotavljanja skladnosti s tipom, ki temelji na zagotavljanju kakovosti proizvodne metode (modul D) pod nadzorom priglašene organa:

CZ

- (a) PROHLÁŠENÍ O SHODĚ CE
- (b) Toto prohlášení o shodě je vypracováno na výhradní odpovědnost výrobce.
- (c) prohlašuje, že nový osobní ochranný prostředek (OOP) proti pádům z výšky, jako výrobek kategorie III:
- (d) je v souladu s nařízením (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích a s vnitrostátními normami, které harmonizované normy přejímají; je totožný s OOP, na který se vztahuje certifikát EU přezkoušení typu (modul B) Č. _____ vydáno:
- (e) podléhá postupu posuzování shody s typem na základě zabezpečení kvality výrobního procesu (modul D) pod dohledem oznámeného subjektu:

SK

- (a) VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ
- (b) Toto vyhlásenie o zhode je vypracované na výhradnú zodpovednosť výrobcu.
- (c) vyhlasuje, že nový osobný ochranný prostriedok (OOP) proti pádom z výšky ako výrobok kategórie III:
- (d) e v súlade s nariadením 2016/425/EÚ o osobných ochranných prostriedkoch a vnútroštátnymi normami, ktorými sa transponujú harmonizované normy; je totožný s OOP, na ktoré sa vzťahuje osvedčenie o typovej skúške EÚ (modul B) č. _____ ktoré vydal/-a:
- (e) je predmetom postupu posudzovania zhody s typom na základe zabezpečenia kvality výrobnej metódy (modul D) pod dohľadom notifikovaného orgánu:

HR

- (a) IZJAVA O SUKLADNOSTI S EU
- (b) Ova Izjava o sukladnosti sastavljena je pod isključivom odgovornošću proizvođača.
- (c) Izjavljuje da nova osobna zaštitna oprema (OZO) protiv padova s visine, kao proizvod kategorije III:
- (d) Usklađen je s Uredbom o osobnoj zaštitnoj opremi 2016/425/EU, kao i s nacionalnim standardima koji prenose usklađene standarde; identična je osobnoj zaštitnoj opremi koja je bila predmet EU potvrde o pregledu tipa (Modul B) Br. _____ Izdano od strane:
- (e) podliježe postupku ocjenjivanja sukladnosti s tipom koji se temelji na osiguranju kvalitete metode proizvodnje (Modul D) pod nadzorom prijavljenog tijela:

BG**(a/a)** ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕС

(b/б) Настоящата декларация за съответствие е изготвена на изключителна отговорност на производителя.

(c/ в) Декларира, че новото лично предпазно средство (ЛПС) срещу падане от височина като продукт от категория III:

(d/е) Съответства на Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства, както и на националните стандарти, с които се транспонират хармонизираните стандарти; е идентично с ЛПС, което е било предмет на сертификата за ЕС изследване на типа (Модул В) № _____ Издаден от: _____

(e/д) подлежи на процедурата за оценка на съответствието с типа въз основа на осигуряване на качеството на производството (модул D) под надзора на нотифицирания орган:

HU**(a)** EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

(b) A jelen megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelőssége mellett készült.

(c) Kijelenti, hogy a magasból történő lezuhanás elleni új egyéni védőfelszerelés III. kategóriájú termékként:

(d) Megfelel az egyéni védőfelszerelésekről szóló 2016/425/EU rendeletnek, valamint a harmonizált szabványokat átültető nemzeti szabványoknak; azonos az EU-típusvizsgálati tanúsítvány tárgyát képező egyéni védőfelszereléssel (B modul) Sz. _____ kiadta: _____

(e) A gyártási módszer minőségbiztosítása (D modul) alapján a típusmegfelelőség-értékelési eljárás alá tartozik a bejelentett szervezet felügyelete mellett:

EE**(a)** EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

(b) Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla:

(c) Vakuutuksen kohde, korkealta putoamiselta suojaava uusi luokan III henkilönsuojain:

(d) Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on henkilönsuojainasetuksen (EU) 2016/425 vaatimusten ja niiden kansallisten standardien mukainen, joilla yhdenmukaistetut standardit saatetaan osaksi kansallista lainsäädäntöä; ja identtinen EU-tyyppitarkastustodistuksen (moduuli B) kohteena olevan henkilönsuojaimen kanssa Nro _____ myöntäjä: _____

(e) Ilmoitettu laitos, joka on suorittanut tyyppinmukaisuuden arvioinnin tuotannon laadunvarmistuksen perusteella (moduuli D):

LV**(a)** ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

(b) Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.

(c) paziņo, ka jaunie individuālie aizsardzības līdzekļi (IAL) pret kritieniem no augstuma kā III kategorijas izstrādājumi:

(d) atbilst IAL Regulai 2016/425/ES, kā arī valsts standartiem, ar kuriem pārņem saskaņotos standartus; ir identisks IAL, uz ko attiecas ES tipa pārbaudes sertifikāts (B modulis) Nr. _____ Izsniedza: _____

(e) ir veikta atbilstības vērtēšanas procedūra, pamatojoties uz ražošanas metodes kvalitātes nodrošināšanu (D modulis) lemjošās iestādes uzraudzībā:

LT**(a)** ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

(b) Ši atitikties deklaracija išduota gamintojo išimtinai atsakomybe.

(c) Pareiškia, kad toliau nurodyta nauja asmeninė apsaugos įranga nuo kritimo iš aukščio – III kategorijos gaminys:

(d) Atitinka Reglamento 2016/425/ES dėl asmeninių apsaugos priemonių ir nacionalinių standartų, kuriais perkeliama darnieji standartai, reikalavimus; yra tokia pati kaip ir asmeninė apsaugos priemonė, kuriai išduotas ES tipo tyrimo sertifikatas (B modulis) Nr. _____ Išdavė: _____

(e) Yra įvertinta pagal atitikties tipui įvertinimo procedūrą, pagrįstą gamybos proceso kokybės užtikrinimu (D modulis), prižiūrint notifikuotajai įstaigai:

RO**(a)** DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

(b) Prezenta declarație de conformitate este întocmită sub responsabilitatea exclusivă a producătorului.

(c) declară că noul echipament de protecție individuală (EPI) împotriva căderilor de la înălțime este un produs de categoria III:

(d) respectă Regulamentul 2016/425/UE privind EPI și standardele naționale care transpun standardele armonizate; este identic cu EIP ce constituie obiectul certificatului de examinare UE de tip (Modul B) N° _____ Emis de: _____

(e) face obiectul procedurii de evaluare a conformității standard bazată pe asigurarea calității metodei de producție (Modul D) sub supravegherea organismului notificat:

GR**(a/α)** ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

(b/β) Η παρούσα Δήλωση Συμμόρφωσης συντάσσεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

(c/γ) Η ως άνω εταιρεία δηλώνει ότι ο νέος Εξοπλισμός Ατομικής Προστασίας (ΕΑΠ) κατά των πτώσεων από ύψος, ως προϊόν της Κατηγορίας III:

(d/δ) Συμμορφώνεται με τον Κανονισμό ΕΑΠ 2016/425/ΕΕ και τα εθνικά πρότυπα που ενσωματώνουν τα εναρμονισμένα πρότυπα; είναι πανομοιότυπος με τον ΕΑΠ που καλύπτεται από το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ (Ενότητα Β) Αριθ. _____ Που εκδόθηκε από: _____

(e/ε) Υπόκειται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης προς τον τύπο με βάση τη διασφάλιση της ποιότητας της διαδικασίας παραγωγής (Ενότητα Δ) υπό την εποπτεία του κοινοποιημένου οργανισμού:

MT

- (a)** DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE
- (b)** Din id-Dikjarazzjoni tal-Konformità hija mfassla taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.
- (c)** Tiddikjara li t-Tagħmir ta' Protezzjoni Personali (PPE) il-ġdid kontra l-waqgħat mill-ġholi, bħala prodott tal-Kategorija III:
- (d)** Huwa konformi mar-Regolament dwar il-PPE 2016/425/UE, u mal-istandards nazzjonali li jittrasponu l-istandards armonizzati; huwa identiku għal PPE li huwa kopert minn ċertifikat tal-approvazzjoni tat-tip tal-UE (Modulu B) Nru _____ maħruġa minn:
- (e)** Huwa sugġett għall-konformità mal-proċedura ta' evalwazzjoni tal-konformità tat-tip fuq il-bażi tal-assigurazzjoni tal-kwalità tal-metodu tal-produzzjoni (Modulu D) taħt is-superviżjoni tal-korp notifikat: